

VYPSÁNÍ ZÁVODU

NOTICE OF RACE

**Cena Šumavy**

4.6.-5.6.2022



<b>0</b>	<b>Organizing authority and Venue</b>	<b>Pořadatel a místo konání</b>
0.1	Organizing authority (OA) is Jachetni klub Cerna v Posumavi in cooperation with Czech Sailing Association (CSA).	Pořadatelem je Jachetni klub Černá v Pošumaví z.s. ve spolupráci s Českým svazem jachtingu.
0.2	Venue: Cerna v Posumavi 183 382 23 Cerna v Posumavi Czech Republic  <a href="https://goo.gl/maps/vaLimrwCTzPxd3Ke6">https://goo.gl/maps/vaLimrwCTzPxd3Ke6</a>	Místo konání: Černá v Pošumaví 183 382 23 Černá v Pošumaví Česká republika  <a href="https://goo.gl/maps/vaLimrwCTzPxd3Ke6">https://goo.gl/maps/vaLimrwCTzPxd3Ke6</a>
<b>1</b>	<b>Rules</b>	<b>Pravidla</b>
1.1	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS)	Závod bude řízen dle pravidel, jak je definováno v Závodních pravidlech jachtingu.
1.2	If there is a conflict between Czech and English text and no other fair solution is to be found, the English text will take precedence	V případě rozporu mezi českou a anglickou verzí a není možné najít jiné spravedlivé řešení, anglická verze rozhodne.
<b>2</b>	<b>Advertising</b>	<b>Reklama</b>
2.1	Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the OA	Lodě můžou být povinny nést reklamu dodanou pořadatelem.
<b>3</b>	<b>Eligibility and Entries</b>	<b>Přihlášky</b>
3.1	The regatta is open to all boats of the 29er, Evropa, Fflying Dutchman, Laser 4.7, Laser, Rs500, RsFeva	Závod je určen pro lodní třídy 29er, Evropa, Fflying Dutchman, Ilca 4, Ilca7, Rs500, RsFeva
3.2	Eligible boats may enter by: (a) completing the on-line entry form on the event website: <a href="https://www.sailing.cz/prihlasky/221308">https://www.sailing.cz/prihlasky/221308</a> no later than 28.05.2022 or (b) completing the entry form in the Race Office during the Registration.	Lodě se mohou přihlásit: (a) vyplněním přihlášky na webových stránkách závodu: <a href="https://www.sailing.cz/prihlasky/221308">https://www.sailing.cz/prihlasky/221308</a> nejpozději 28.05.2022 nebo (b) vyplnění přihlášky v kanceláři závodu v době Registrace í.
<b>4</b>	<b>Entry fee</b>	<b>Startovné</b>
4.1	The entry fee for this event is listed in the Appendix A of this NoR.	Výše startovného je uvedeno v Příloze A tohoto Vypsání závodu.
4.2	The entry fee must be paid in accordance with the Appendix A of this NoR	Startovné musí být zapláceno v souladu s Přílohou A tohoto vypsání.
<b>5</b>	<b>Race Schedule</b>	<b>Časový program</b>
	Regatta schedule is shown in Appendix B of this NoR.	Časový program závodu je uveden v Příloze B tohoto Vypsání závodu.

Notice of Race / Vypsání závodu: Cena Šumavy

<b>6</b>	<b>Registration</b>	<b>Registrace</b>
6.1	At the registration each boat shall confirm its entry for the regatta. In addition, the following should be confirmed or submitted: (a) a completed Parent's / Guardian consent form signed by the responsible parent or guardian of all competitors aged 18 or under.	Při registraci musí každá loď potvrdit přihlášku lodě. Navíc následující musí být předloženo nebo potvrzeno: (a) vyplněné prohlášení Rodičů/odpovědné osoby (pro všechny závodníky mladší než 18 let).
<b>7</b>	<b>Sailing Instructions</b>	<b>Plachetní směrnice</b>
7.1	Sailing Instructions will be issued on the event website and can be downloaded. These documents will also be available upon the registration or on the Official Notice Board (ONB).	Plachetní směrnice budou zveřejněny a k dispozici ke stažení na stránkách závodu. Tyto dokumenty budou k dispozici při registraci a rovněž dostupné na oficiální vývěsní tabuli.
7.2	The sailing instructions will consist of the instructions in RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, and supplementary sailing instructions that will be on the official notice board located at <a href="https://www.sailing.cz/noticeboard/221308">https://www.sailing.cz/noticeboard/221308</a>	Plachetní směrnice jsou tvořeny směrnici ZPJ Dodatek S - Standardní plachetní směrnice, a doplňujícími plachetními směrnici, které budou vyvěšeny na oficiální vývěsní tabuli umístěné at <a href="https://www.sailing.cz/noticeboard/221308">https://www.sailing.cz/noticeboard/221308</a>
<b>8</b>	<b>Race area</b>	<b>Závodní plocha</b>
	The racing area will be on Lipno.	Závodní plocha bude na Lipno
<b>9</b>	<b>Race management intentions</b>	<b>Plán závodní komise</b>
9.1	8 races are scheduled.	Plánováno je 8
9.2	Race committee will be using VHF channel 72 for search and rescue instructions.	Závodní komise bude používat VHF kanál 72 pro pátrací a záchranné instrukce.
<b>10</b>	<b>Support (coach) boats</b>	<b>Doprovodné (trenérské) čluny</b>
10.1	Support (coach) boats are requested to inform OA in advance by e-mail (address below) when entering and must register before the first start.	Doprovodné (trenérské) čluny musí v předstihu informovat pořadatele emailem (viz adresa níže) a musí se registrovat před startem rozjížděk.
10.2	All support boats shall comply with local and event regulations.	Všechny doprovodné lodě musí splňovat legislativní požadavky.
10.3	Each support boat must carry a VHF radio.	Každá doprovodná loď musí mít VHF vysílačku.
<b>11</b>	<b>Safety and Radio communication</b>	<b>Bezpečnostní komunikace</b>
	A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.	Loď, když závodí, nesmí vysílat nebo přijímat informace rádiem, které nejsou dostupné všem loďm. Toto omezení platí i pro mobilní telefony.
<b>12</b>	<b>Scoring</b>	<b>Bodování</b>
12.1	RRS Appendix A will be used.	Dodatek A ZPJ se uplatní.
12.2		
12.3	One race is required to be completed to constitute a series.	1 rozjíždka je vyžadována pro platnost závodu.
<b>13</b>	<b>Disclaimer of Liability</b>	<b>Prohlášení</b>
	Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 3, Decision to Race. OA, the Race Committee, the Protest Committee and any other parties and/or persons involved in the organization of the races and persons who are being used by these parties, will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained, direct or indirect, in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.	Závodníci se účastní závodu zcela na svoji vlastní odpovědnost. Viz pravidlo 3 ZPJ, Rozhodnutí závodit. Pořadatel, Závodní komise, Protestní komise nebo jiné strany a osoby, které se podílí na organizaci závodu, nepřijmou odpovědnost za materiální škody nebo zranění a smrt ve spojení ať přímém nebo nepřímém se závodem.
<b>14</b>	<b>Photography Consent</b>	<b>Souhlas s pořizováním fotografií a videa/filmu</b>

Notice of Race / Vypsání závodu: Cena Šumavy

	By entering the regatta all competitors accept that they may be photographed and/or videotaped participating in the regatta and/or using regatta facilities and they consent to the taking of such images and to the use, reuse, publication and republication of such images in any media, in conjunction with the competitors name or not, without compensation and without the competitors approval of such images or any use thereof.	Přihlášením k závodu všichni závodníci souhlasí, že mohou být v průběhu závodu nebo při využívání zázemí závodu fotografováni nebo filmováni a že tyto záznamy mohou být publikovány bez dalšího souhlasu nebo nároku na kompenzaci.
<b>15</b>	<b>Prizes</b>	<b>Peny</b>
	•	•

**Contacts:**

Eva Manochová Marušková, ředitel závodu / regatta director, [manochova.eva@gmail.com](mailto:manochova.eva@gmail.com) +420 77726020

Karel Maruška, hlavní rozhodčí / race officer, [maruska.karel@seznam.cz](mailto:maruska.karel@seznam.cz) +420 777912947

Martin Soušek, hlavní rozhodčí / race officer, [sousek@sailing.cz](mailto:sousek@sailing.cz) +420 603445829

**APPENDIX A / PŘÍLOHA A  
ENTRY FEE / STARTOVNÉ**

29er, Rs500, RsFeva, Fflying Dutchman Entered before 28.05.2022	1.500CZK
Evropa, Ilca4, Ilca7 Entered before 28.05.2022 Registrace před 03.06.2022	1.200CZK
29er, Rs500, RsFeva, Fflying Dutchman Entered after 03.06.2022	1.700CZK
Evropa, Ilca4, Ilca7 Entered before 28.05..2022	1.500CZK
or paid during the Registration / Registrace na místě nebo platba po 28.05..2022	
The entry fee (if not paid during the Registartion) must be transferred to the OA bank account: / Startovné (pokud není placeno na místě) musí být převedeno na bankovní účet pořadatele:	before/ nejpozději do 28.05.2022
Please enter following information for beneficiary/ Prosím jako informaci pro příjemce uveďte:	Text: for beneficiery: class, sail number, name of the skipper Text pro příjemce: CTL, třída, číslo plachty Variabilní symbol = registrační číslo závodníka/ kapitána lodě

**APPENDIX B / PŘÍLOHA B  
REGATTA SCHEDULE / PROGRAM ZÁVODU**

<b>Friday, 03.06.2022</b> <b>Pátek, 03.06.2022</b>		
18.30 – 19.30	Registration	Registrace
<b>Saturday, 04.06.2022</b> <b>Sobota, 04.06.2022</b>		
8.00 – 9.30	Registration	Registrace
10.15	Opening ceremony and competitors briefing	Zahájení závodu a briefing závodníků
11.30	Warning signal	Vyzývací znamení
<b>Sunday, 05.06.2022</b> <b>Neděle, 05.06.2022</b>		
10.00	Warning signal	Vyzývací znamení
14.30	No warning signal after this time	Poslední možný start
	Closing ceremony	Vyhlášení výsledků